

Editoriál

Od polovice októbra platia opäť nové opatrenia. Na obed v reštaurácii, rodinné oslavy, kino či pobyt vo wellness musíme na chvíľu zabudnúť. Obmedzené je aj zhromažďovanie ľudí a stredné školy prešli na dištančnú formu štúdia. Všetky uvedené opatrenia smerujú k zníženiu krivky pozitívnych na COVID-19. Jedným z rozhodujúcich kritérií pre uvoľnenie opatrení je takzvaný kľzavý medián počtu nakazených. Počíta sa z denného počtu nových prípadov za uplynulý týždeň a zhruba po dvoch týždňoch dôjde v jednej fáze k prehodnoteniu opatrení. V čase našej uzávierky bol kľzavý medián 1 037. Ak klesne pod 500, môžeme si povedať, že sme to vďaka opatreniam a našej disciplinovanosti zvládli a následne bude možné upúšťať od nich. To, či hodnota kľzavého mediánu bude stúpať alebo klesať, záleží od každého jedinca. Buďme disciplinovaní a snažme sa dodržiavať všetky zásady súvisiace s aktuálnymi opatreniami. Len tak môžeme dosiahnuť, že nebude potrebné prijímať ďalšie obmedzenia.

O. Kleinová



Nosenie rúšok je neoddeliteľnou súčasťou opatrení.

Foto: I. Kardhordová

S Ing. Marekom Brižekom, vedúcim prevádzkarne oceliaren

Snažíme sa v čo najväčšej miere prispôbiť požiadavkám zákazníkov

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

Plynie desiaty mesiac roka, ako sa v oceliarni zatiaľ darí plniť plán výroby?

- Keďže desiaty mesiac roka ešte prebieha, môžem zhodnotiť plnenie plánu výroby za deväť mesiacov od začiatku roka. Za toto obdobie sme vyrobili 211 257 ton kontinuálne odliatych oceľových blokov, čo je síce plnenie operatívneho plánu na 103,9 percenta, ale finančný plán, ktorý bol stanovený na začiatku roka plníme len na 92,6 percenta. Pre porovnanie, za rovnaké obdobie minulého roka sme vyrobili 266 065 ton oceľových



blokov. Dopyt po našich výrobkoch je znížený jednak u nášho interného zákazníka valcovne rúr a ešte viac u externých odberateľov. Pre nich sme za deväť mesiacov tohto roka vyexpedovali 44 673 ton oceľových blokov, pričom za rovnaké obdobie minulého roka to bolo 65 633 ton. Z uvedených čísel je jasne vidieť negatívne dôsledky celosvetovej situácie v tomto roku na chod prevádzkarne oceliaren.

V rozhovore o významných investičných akciách nám v minulom čísle Podbrezovana vedúci odboru technického a investičného rozvoja Ing. Tomáš Bevilacqua povedal, že v najbližšej dobe

vás čaká inštalácia zariadenia na meranie množstva vodíka Hydris v oceliarni. Môžete nám o tejto plánovanej investičnej akcii prezradiť viac?

- Uvedená investícia bola pôvodne plánovaná na rok 2021, avšak okolnosti nás prinútili ju urýchliť. Merací prístroj Hydris sme v oceliarni využívali už od roku 1996 na meranie výsledného obsahu vodíka v oceli na zariadení plynulého odlievania ocele. Nadmerný obsah tohto plynu v tekutej oceli spôsobuje po stuhnutí ocele vnútorné napätie, ktoré môže následne vyvolať vznik trhlin na odliatku. Ide o takzvanú vodíkovú krehkosť materiálu. Preto je potrebné kontrolovať obsah vodíka už v procese výroby ocele na panvovej peci. Zvlášť dôležité je to pri výrobe vyššie legovaných ocelí, keďže jedným zo zdrojov vodíka sú

aj legovacie prísady. Úspešnosť prvej výroby blokov akosti T5 v júni tohto roka, s obsahom lejúčich prvkov takmer 6 percent, a zaradenie tejto akosti do výrobného programu oceliarne, bolo jedným z dôvodov urychlenia tejto investície.

Keďže doteraz na zariadení plynulého odlievania ocele (ZPO) používané zariadenie Hydris je od minulého mesiaca v poruche a podľa vyjadrenia výrobcu ho už nie je možné opraviť, budeme namiesto jedného zariadenia Hydris kupovať dve. Jeden prístroj bude trvale umiestnený v elektrooceliarni na panvovej peci a druhý, ako doteraz, na ZPO.

Čím žijete v týchto dňoch a čo vás ešte do konca roka čaká?

pokračovanie na strane 3



Z obsahu čísla vyberáme:

Štvrtstoročie vzniku ŽP Gastroservis, s.r.o.

ŽP Gastroservis, s.r.o., dcérska spoločnosť so stopercentnou účasťou Železiarní Podbrezová, si 19. októbra pripomenie štvrtstoročie svojho vzniku. Jej predmetom činnosti sú stravovacie služby a vznikla z pôvodného závodného stravovania, ktorého históriu začali písať v podbrezovských železiarňach už v roku 1941.

ŽP Group

čítajte na strane 2

Voľby členov Dozornej rady ŽP a.s.

Voľby začnú 19. októbra o 6. hodine a skončia 23. októbra 2020 o 12. hodine. Kandidát navrhnutý oprávnenými voličmi je Ing. Jozef Michálik a kandidát navrhnutý odborovou organizáciou Ing. Ivan Setvák.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 4

Ďakujeme za váš názor

Ako každý rok, aj tento sme sa prostredníctvom Podbrezovana zaujímali o názor zamestnancov Železiarní Podbrezová a.s. na aktuálne pracovné podmienky pomocou prieskumu spokojnosti. Ďakujeme všetkým respondentom, ktorí sa zapojili do prieskumu a vyjadrili svoj názor.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 4

Majstrovstvá Slovenska v letnom biatlone

V posledný septembrový víkend sa v Revúcej konali Majstrovstvá Slovenska v letnom biatlone. Naším pretekárom sa podarilo opäť zaznamenať viaceré popredné umiestnenia a získali aj štyri majstrovské tituly.

SK ŽP

čítajte na strane 8

S Ing. Ingrid Nágelovou, vedúcou odboru expedície a obchodnej administratívy

Verím, že druhá vlna pandémie neobmedzí fungovanie podnikov

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

Prvých deväť mesiacov tohto roka je za nami a všetci vieme, že väčšina z nich bola poznačená koronavírusom. Aká bola situácia v expedícii?

- Keď sa pandémia COVID-19 začala v marci šíriť aj na Slovensku, rezonovali u nás pochopiteľne najviac obavy z možného infikovania. Denne sme v bezprostrednom kontakte s vodičmi a v čase, keď hranice štátov zostali otvorené len na prepravu tovaru, patrili práve oni do skupiny najpravdepodobnejších roznášačov nového ochorenia.

Hneď na začiatku sme spravili všetky nevyhnutné preventívne

opatrenia proti šíriacemu sa koronavírusu a pracovali sme. Bolo to psychicky veľmi náročné obdobie. Pandemické opatrenia sa v jednotlivých štátoch menili zo dňa na deň a ani našim obchodným partnerom v zahraničí nebol vždy jasný výklad alebo účinnosť prijatých opatrení. Naším cieľom bolo aj v tejto zložitej situácii vyexpedovať našim zákazníkom možné maximum. Zároveň sme museli eliminovať riziká vrátenia nevyložených kamiónov z dôvodu postupného sprísňovania pandemických opatrení

v jednotlivých štátoch. V Taliansku a Španielsku, ktoré boli na jar najviac postihnuté pandémiou koronavírusu, došlo k úplnému uzavretiu hraníc s výnimkou strategických dodávok.

S odstupom času môžem hodnotiť, že sme kritické mesiace marec a apríl zvládli veľmi dobre. V marci sme vyexpedovali rovnaké množstvo tovaru ako pred rokom, v apríli bola pri poklese objednávok expedícia nižšia približne o 13 percent.

pokračovanie na strane 3

Vítaz dvadsiateho kola čitateľskej súťaže



Vyžrebovali sme víťaza dvadsiateho kola čitateľskej súťaže venovanej 180. výročiu založenia podbrezovských železiarní. Žrebovali sme z úspešných riešiteľov, ktorí odpovedali, že SOU hutnícke v Lopeji bolo odovzdané do užívania v roku 1986. Správne odpovedala aj Eva Šariková z prevádzkarne valcovňa bezšvíkových rúr. Získava darčkovú tašku, ktorú do súťaže venoval riaditeľ ŽP Gastroservis, s.r.o. Jozef Krella. Výherkyni blahoželáme a cenu si môže prísť prevziať do redakcie (t.č. 645/2711 resp. 2714).



Zariadenie na výrobu omáčok, ktoré bolo súčasťou novej kuchyne v roku 1982, slúži dodnes.
Foto: archív ŽP Gastroservis, s.r.o.

sa nám nedarilo, boli to dozvuky účtovníctva predchádzajúcej prevádzky. Postupne sme sa však upriamovali na to podstatné, na výrobu jedál. Neefektívne prevádzky sme zrušili. Projektovaná koncepcia výroby mrazených jedál bola zadaná v takom zmysle, že sme mali jedlá vyrábať na sklad. Pôvodná kuchyňa bola skutočne excelentne vybavená. Konvektomaty v osemdesiatych rokoch ešte nemali veľké hotely a my sme ich mali v sklade, čakajúci na dokončenie stavebnej pripravenosti, hoci ešte neplatili ani gastronormy (GN - rozmer nádob na prípravu jedál). V čase začiatkov spoločnosti sme zásobovali z externých firiem len Smrečinu na Štiavničke, postupne sme výrobu rozširovali. V roku 2008 sme už dosahovali mesačnú výrobu stotisíc

Aj štandard jedální a výdajní jedál sa podstatne zvýšil.

- To bol náš cieľ. Hoci sme ich počty zredukovali, po jednej v novom aj v starom závode, upriamili sme sa na ich vybavenie, čo zvýšilo kultúru stravovania. Z kapacitných dôvodov sme pristúpili k harmonogramu výdaja jedál pre jednotlivé prevádzkarne a útvary, spočiatku to mnohí nechceli akceptovať, ale dnes to funguje a je to zaužívané. Ako som v úvode spomenul, závodné stravovanie slúži v prvom rade na regeneráciu pracovnej sily počas pracovného času a my musíme zabezpečiť služby tak, aby nevznikli na pracoviskách prestoje. Preto to musí fungovať podľa určitých pravidiel. K zvýšeniu kultúry stravovania nepochybne prispelo aj zavedenie elektronického systému objednáv-



dochucovadiel, dnes nepoužívame takmer žiadne. Na výrobných štítkoch balených jedál z uvedeného dôvodu ubudlo aj textu s obsahom konzervačných látok.

Aký máte pocit pri bilancii dosiahnutých výsledkov? Podarilo sa vám naplniť predsavzatie prijaté na začiatku?

- Bez nadsádzky si myslím, že sme dosiahli toho dost. Za tých dvadsaťpäť rokov sa uskutočnilo mnoho inováčných krokov, ale za ich realizáciu pochopiteľne vďačíme najmä našej materskej spoločnosti. Stabilizovali sme výrobu jedál a skvalitnili aj celkovú úroveň našich služieb. Najviac si však cením, že sa nám podarilo naučiť ľudí správať sa k potravinám s úctou, k dodržiavaniu hygienických návykov, že dnes sú pre nich samozrejmosťou požadované pravidlá. Vždy máme na zreteli, že zabezpečovanie stravovania pre zamestnancov nie je len právnou povinnosťou zamestnávateľa, ale ide aj o jednu z dôležitých pracovných podmienok, ovplyvňujúcich zdravie a pracovnú výkonnosť zamestnancov s dôrazom na efektívny pracovný výkon. Mrzí ma však, že nie všetci stravníci sú spokojní. Pochopiteľne, koľko ľudí, toľko chutí. Verím, že neustálym skvalitňovaním prípravy jedál, akceptovaním pripomienok stravníkov a najnovšie odborným dochucovadiel s obsahom syntetických zvýrazňovačov chuti, napríklad glutamanu, ich bude stále pribúdať. Naším cieľom je prispôbiť veľkovýrobu jedál domácej kuchyni, domácej strave a tým dosiahnuť spokojnosť všetkých.

Čo zažeháte zamestnancom k jubileu?

- Ďakujem im za ich vernosť a pracovné úsilie. Ak dosahujeme úspechy, je to zásluha nás všetkých. Prajem všetkým pevné zdravie a želim si, aby sme mohli pracovať čo najskôr v pokojnejšom prostredí. Súčasná doba nie je pre nikoho z nás priaznivá, verím, že sa čoskoro dostaneme do normálnych koľají a život bude opäť plynný tak, ako predtým. Všetkým želim v prvom rade dobré zdravie a spokojnosť v práci. Len spokojný človek môže byť šťastný.

S Jozefom Krellom, riaditeľom ŽP Gastroservis, s.r.o. k 25. jubileu spoločnosti

„Bez nadsádzky si myslím, že sme dosiahli toho dost' a je to zásluhou nás všetkých“

O. Kleinová
noviny@zelpo.sk

ŽP Gastroservis, s.r.o., dcérska spoločnosť so stopercentnou účasťou Železiarní Podbrezová, si 19. októbra pripomenie štvrtstoročie svojho vzniku. Jej predmetom činnosti sú stravovacie služby a vznikla z pôvodného závodného stravovania, ktorého históriu začali písať v podbrezovských železiarňach už v roku 1941 tzv. polievkové akcie. Závodné stravovanie bolo v roku 1995 pretransformované na Obchodno-stravovacie služby a v roku 1996 bola spoločnosť premenovaná na ŽP Gastroservis, s.r.o. S jej riaditeľom, Jozefom KRELLOM, sme sa zhovorili nielen o tom, ako začali:

Pán riaditeľ, hoci od zrodu spoločnosti uplynulo neuveriteľných dvadsaťpäť rokov, vráťme sa k začiatkom. Aké boli?

- Zložitá. V čase keď sa zrodila myšlienka vytvorenia dcérskej spoločnosti, ma oslovil vtedajší personálny riaditeľ, aby som sa stal jej riaditeľom. Veľmi sa mi do toho nechcelo. Niežby som sa obával novej práce, roky som žil s

problematikou závodného stravovania. Ako pracovník investičného odboru som dozeral na montáž celého technologického zariadenia kuchyne, ktorá bola otvorená v roku 1982. Keďže šlo o moderné zariadenie, s ktorým neboli skúsenosti, nebolo to jednoduché. Ale ja som sa mal tak možnosť s kuchyňou a jej zariadením veľmi detailne oboznámiť. Problém však bol, že závodné stravovanie sa ocitlo v čase pred transformáciou vo veľkých finančných problémoch a bolo toho viac. Vzhľadom na svoje skúsenosti, som pristal na to, že ak treba, pomôžem. Napokon som predsa len prijal funkciu riaditeľa. Zadefinoval som si základné poslanie a dodnes vychádzam z toho, že závodné stravovanie slúži na regeneráciu pracovnej sily.

Vaše prvé kroky?

- Spoločnosť mala vtedy deväť kantín, obchod, piváreň i mäsiareň. Spočiatku sme sa veľmi trápili. Nastal boj s ekonomikou. Prvý rok

jedál. Dodnes používame parné ohrievače inštalované v roku 1982, aj zariadenie na výrobu omáčok. Dnes je problém, že čím novšie

zariadenie, tým viac zelektronizované, ale poruchové a oprava je náročná, aj nákladná. Aj preto si vďaka šikovnému externému opravárovi tieto zariadenia chránime a udržiavame v dobrom a prevádzkyschopnom stave. Doba však napreduje a my sa snažíme modernizovať a skvalitňovať našu výrobu. Zároveň tým

uľahčujeme prácu našim zamestnancom. Fyzicky náročné práce postupne nahradili stroje, skvalitnili sme aj hygienické podmienky našich zamestnancov. V súčasnosti sa zaoberáme myšlienkou náhrady kompresorového chladenia (pôvodné zariadenie je z roku 1982), na mrazenie tekutým dusíkom, čo by prinieslo nesporne vyššiu efektívnosť. Za tých dvadsaťpäť rokov sa uskutočnilo mnoho inováčných krokov v našej prevádzke a za ich realizáciu pochopiteľne vďačíme našej materskej firme.



Opýtali sme sa pamätníkov:

Ján KOCHAN, mäsiar

Prečo ste sa rozhodli učiť pre Švermove železiarne?

- Bolo to v roku 1976, zo železiarní robili nábor po školách a mňa vedúci stravovania Ján Bubelíny naverboval, aby som sa šiel vyučiť za mäsiara do závodného stravovania. Tak som sa dal nahovoriť a šiel som.

Vaše začiatky po vyučení?

- No, to som nastúpil ešte na Kolkáreň. Tam bola vtedy závodná kuchyňa v budove, ktorá je teraz prerobená na nájomné byty. Vtedy to bol Podbrezovan. V tom čase bol šéfom kuchyne František Múka. Varili sa dva druhy mäsových jedál a jedno múčne. Ak si dobre spomínam, varilo sa asi 1200 jedál. Podmienky tam neboli najlepšie, ale všetci sme netrpezlivo čakali už na novú kuchyňu, ktorú budovali v novom závode. Aj napriek ťažším podmienkam bol tu predaj jedál aj pre dôchodcov a v ponuke boli aj jedlá „na voľno“.

Ako to na vás zapôsobilo v novej

kuchyni?

- Ja som zostal na Kolkárni posledný, ešte tam chodili dodávky tovaru a musel som ich preberať. Takže hore som prišiel trochu neskôr ako ostatní. Bolo to pre nás niečo úžasné.

Všetko nové, moderné a niektoré zariadenia sme videli prvýkrát. Bola to špičково vybavená kuchyňa. Mrziaci tunel, konvektomaty a ešte mnoho ďalších vybavení, ktoré hodne uľahčili prácu.

Nastúpili ste do závodného stravovania podbrezovských železiarní a už 25 rokov ste zamestnancom dcérskej spoločnosti ŽP Gastro servís s.r.o. Čo sa za ten čas zmenilo?

- No doba napreduje a naša spoločnosť s ňou kráča. Zmenili sa technológie, odbúrala sa ťažká manuálna práca, podstatne sa zmenili hygienické podmienky a samozrejme žijeme stále s nejakými inováciami. Sortiment jedál sa rozšíril a aj technológia prípravy je iná ako v minulosti.

Na čo spomínate najradšej?

- Ešte v starej kuchyni sme boli výborná, aj keď vekovo rôznorodá partia. Skôr tam boli staršie dobrosrdeční ženičky, veľa sme sa tam nasmiali, ale aj sme urobili všetko ako bolo treba. Dnes sú už tie vzťahy medzi ľuďmi poznamenané dobrou a každý sa radšej uzatvorí do seba.

Keby ste sa ešte raz mali rozhodovať, opäť by to bola profesia mäsiar?

- Mäsiarčina je veru ťažká práca, ale nebanujem, že som si ju vybral. Som v Podbrezovej už štyridsať rokov, som tu spokojný a páči sa mi že spoločnosť napreduje. Len keby sa tá korona vytratila, aby sme už mali pokoj.

A čo zažeháte kolegom k jubileu?

- V prvom rade dobré zdravie a viac veselej mysle. Nech sa všetkým darí.

Iveta KÚKOLOVÁ, pôvodne kuchárka

Prečo ste sa rozhodli učiť pre Švermove železiarne?

- V podbrezovských železiarňach robil môj otec. Bol peciarom v starej oceliarni. On bol v Podbrezovej spokojný, fabrika dávala ľuďom istoty a preto mi navrhol, aby som sa šla učiť pre železiarne. Tak som sa v

roku 1978 začala učiť za kuchárku. **Vaše začiatky po vyučení?**

- Nastúpila som v roku 1981 do starej kuchyne na Kolkárni a na začiatky spomínam veľmi rada. Bolo nám tam veselo, pri práci sme si spievali a robota nám šla od ruky. Pamätám sa, ako nám vedúci kuchyne pán Múka hovoril, že keď sa presťahujeme do novej kuchyne v novom závode, tam už nebudeme musieť robiť nič, len stláčať gombíky.

A splnilo sa to?

- Keďže ja som bola múčna kuchárka, naša robota bola dosť práca, skutočne mi to pripadalo ako niečo úplne zmodernizované. Hovorilo sa vtedy, že našej kuchyni sa nevyrovná ani jedna v Československu. Aj technologické zariadenia boli také, o akých sme ani nechýovali.

Nastúpili ste do závodného stravovania podbrezovských železiarní a už 25 rokov ste zamestnankyňou dcérskej spoločnosti ŽP Gastroservis s.r.o. Čo sa za ten čas zmenilo?

- Veľmi veľa, v prvom rade naše pracovné podmienky sú stále lepšie, zvýšila sa úroveň našich zariadení, všade je poriadok a myslím

si, že aj kvalita nami poskytovaných služieb sa stále zvyšuje.

Na čo spomínate najradšej?

- Nemám nejaké zvláštne spomienky, ale aj ja som sa dobre cítila ešte v tom starom kolektíve. Nevieť prečo, ale zdá sa mi, že dnes už tá srdečnosť a nezištnosť spomedzi ľudí pomaly mizne. Voľakedy sme boli k sebe priateľskejší. Ale dá sa to pochopiť. Ľudia sa trápia, každý má svoje problémy a dnes si už o nich medzi sebou nerozprávajú. Ja som musela po operácii zmeniť zamestnanie a som vďačná riaditeľovi našej spoločnosti, že mi našiel prácu, ktorú ešte môžem vykonávať a tak teraz žehlím bielizeň. Som rada, že som neprišla o robotu.

Keby ste sa ešte raz mali rozhodovať, opäť by toto bola profesia kuchárka?

- Asi áno, nič nebanujem. Asi by som konala tak isto. Ja som tu spokojná.

A čo zažeháte kolegom k jubileu?

- Všetkým želim v prvom rade dobré a pevné zdravie a spokojnosť v práci.

Na aktuálnu tému

Pán premiér, keď máte Boha pri sebe, presvedčte nás a budeme Vás rešpektovať

Jozef Banáš
oficiálny status na FB profile

Pán premiér, píšem knihu o Tomášovi Baťovi, ktorý dokázal úžasné veci vďaka jedinému – presvedčil ľudí. Keď sa stal starostom Zlína, vyhlásil: Veci verejné musia riešiť ľudia myslia-ci, nielen zvolení!

V tom je kľúč úspechu. Získať ľudí. Korona musí byť pre Vás príležitosťou získať ľudí. To sa dá dvomi spôsobmi – ísť osobným príkladom a vysvetľovať. Odpovedať na otázky. Osobný príklad spočíva v skromnosti, pokore a slušnosti. O to viac, keď je zrejme, že Vaša politická sila je v skutočnosti podstatne nižšia ako si myslíte, pretože väčšina hlasov Olano nebola z presvedčenia, ale zo zúfalstva.

Získať ľudí znamená poskytnúť im také argumenty, aby môjmu zámeru uverili a nasledovali ma. Vrieskaním a nadávaním iba ľudí naseriete (citovať som Vás) a budú sa správať presne opačne ako chcete. Aj keď je pravdou, že ľudia radšej poslúchajú ako premýšľajú, vždy sú zaniepanejší ak ich získate, ako keď ich prinútíte.

Som rád, že boj s kovidom ste prebrali do Vašich vlastných - odborných rúk. Začali ste rázne – vynadali ste vraj tým nezodpovedným. Nuž, na rozdiel od Vás si nemyslím, že tí Slováci, ktorí sa pýtajú, sú banda nezodpovedných samovrahov, ktorí škripu zubami pri nosení rúšok len preto, aby Vás vytáčali.

Vy, Váš minister a Vaša komisia robíte zásadnú chybu – zatiaľ ste nás NEPRESVEDČILI o nebezpečenstve tejto „hnusoby“. To sa dá len tak, ak ľuďom zodpoviete základné otázky, ktoré si v súvislosti s kovidom kladú. Dajte na ne konečne odpovede.

Pokiaľ sa Vám ešte do uší nedostali, tu sú:

1. Na Slovensku je k dnešnému dňu 8 048 pozitívnych prípadov, z nich sa 4 036 uzdravilo. (Údaj z konca septembra, pozn. redakcie).

Ako sa títo ľudia uzdravili? Nepočul som, že by boli dajaké lieky na kovid, takže sa zrejme vyliečili na základe prirodzenej imunity. V tom prípade by som očakával, že Vy a lekári budú ľudí vyzývať k tomu, aby sa správali zodpovedne. Zodpovednosť pre Vás a Vašich odborníkov je nosenie rúšok, pre nás neodborníkov je to posilňovanie prirodzenej imunity. To znamená myslieť pozitívne, neprejedat sa, nepreháňať to s alkoholom, nefajčiť, hýbať sa.

Prepáčte, nechcem byť osobný, ale ak Váš hlavný hygienik s očividnou nadváhou presvedča ľudí o zdraví, ťažko mu niekto uverí. Namiesto toho, aby ste povzbudili MUDr. Bukovského v jeho úsilí posilňovať prirodzenú imunitu, nazvete ho bláznom a osočíte jedného z mála slovenských lekárov, ktorí sa zaujímajú v prvom rade o zdravie človeka a až potom o jeho choroby. Nesúhlasím s Vami, že by mali vrátiť titul, naopak, tituly by mali vrátiť všetci lekári, ktorí sa nesnažia o to, aby sme boli zdraví, ale aby mohli do nás pchať lieky a Vašimi „odborníkmi“ tak milované séra. Poznám lekárov, ktorí si myslija to isté čo Bukovský, ale zbabelo mlčia. Proste sa boja. Mám podozrenie, že ani vo Vašom štábe odborníkov nie sú všetci Vášho názoru, len oportunisticky si myslia svoje a zdieľajú Váš názor, lebo sa Vás boja. Kto by sa už nebál spasiť sa.

2. Podľa štatistik umrelo na Slovensku – chcel som na písať NA kovid 44 ľudí, ale píšem tak, ako si to už nenápadne upravili naše médiá

– namiesto NA kovid sa už umiera S kovidom. Aj tu ste si uvedomili, že sa Vám nedarí robiť z ľudí bláznov a presvedčať ich o smrtnosti kovidu, keď pri každom mŕtvom sú aj iné diagnózy. Takže na Slovensku umierame NA choroby, ale pri kovidu umierame S kovidom. Pokiaľ sú mediálne informácie správne, tak NA kovid na Slovensku ešte nikto neumrel. Umrel len S kovidom.

3. Vyhlásili ste, citujem: „Nebudem počúvať názory tých ľudí, pre ktorých zdravie a iných ľudí nie je hodnotou“. Kovid trvá od marca, to je sedem mesiacov. Za ten čas u nás umrelo nie naň, ale s ním 44 ľudí. Za ten istý čas umrelo u nás 30 450 ľudí. (Denne u nás umrie 145 ľudí).

Chápem Váš vrúcny vzťah ku kovidu, len sa obávam, že chorí s inými diagnózami na ktoré umiera neporovnateľne viac ľudí, si Vašu pozornosť rovnako zaslúžia.

Ja a mne podobní nechápeme, že pre Vás je 44 mŕtvych viac ako 30 450. Ak nás budete presvedčať, že vo svete umrelo na kovid 988 000 ľudí za sedem mesiacov, tak Vám odkazujem, aby ste si ťukli do gúglu kde nájdete informáciu, že za ten istý čas umrelo vo svete 20,580 miliónov ľudí na iné diagnózy.

4. Každý vie, že strach a negatívne myslenie sú živnou pôdou pre choroby. Prepáčte, nevyzdvete novinárov, aby sa správali zodpovedne a nevyvolávali paniku a strach? Preto ich ako predseda vlády nevyzdvete, aby súčasne s číslami o mŕtvych na kovid (prepáčte S kovidom) uvádzali aj čísla úmrtí na iné diagnózy?

Predstavte si, že by hlásateľka televízie povedala: Dnes umrel na Slovensku na kovid jeden človek, na ostatné diagnózy umrelo 145 ľudí. V tej chvíli je po strachu! Preto nevyzdvete novinárov k pravdivé-

mu a vyváženému informovaniu? Preto akceptujete každodenné šírenie týchto strašidelných hoaxov – informácií vytrhávaných z kontextu?

Alebo máte záujem na tom, aby sme sa báli? Preto nevyzdvete novinárov, aby navštívili ľudí, ktorí kovid prekonali a nepodelili sa s nami o svoje skúsenosti? Vari sa bojíte, že nám pravdivo povedia, že sa necítia byť chorými, ale sú len súčasťou Vašich „strašidelných“ štatistik?

5. To si vážne myslíte, že, sme takí - prepáčte, použijem podľa Vášho vzoru expresívny výraz - dilinovia, aby sme uverili tomu, že v nákupných centrách je bezkovidová zóna tam, kde sú reštaurácie a inde na nás číha kovid?

Že v divadle sa kovid šíri len párnymi radmi a nepárnym sa vyhýba?

Že na svadbe, kde je tridsať ľudí kovid nehrozí, ale kde je ich tridsať jeden začína svoju smrtiacu misiu?

Skutočne si myslíte, že zaslané rúška so zvyškami od desiaty, považujúce sa v školských šatniach medzi prezúvkami, školákov ochránia?

Že rúška žien zabrané zvnútra od rúžu ženy ochránia?

Že prípustná plocha na jedného človeka 10 štvorcových metrov v obchode má zmysel v porovnaní s desiatkami, ba stovkami tisíc ľudí, ktorí sa na celom Slovensku tlačia ako sardinky ráno a večer v hromadnej doprave?

Že v parlamente môže vedľa seba sedieť 150 ľudí a v kostole či v divadle nie?

Že vystrašený mladík, ktorý šliape do kopca na bicykli s rúškom vlhkým od slín bude odolnejší?

Že ľudia s bronchitídou, ktorí sa pri nosení rúška doslova dusia, budú zdravší?

6. Nemusím byť odborníkom,

aby mi bolo jasné, že každá choroba má príznaky. Pri chrípke mám teplotu, kašlem, kýcham a keď teplota skončí a prestanem kýchať a kašľať, som vyliečený. Vy sám však vravíte, že mnohí z tých, ktorí boli pozitívne testovaní na kovid vôbec nevedeli, že ho majú a – opäť Vás citujem: Behajú medzi nami tisíce ľudí s kovidom.

To teraz budeme donekonečna dokola testovať všetkých občanov? A čo ak mi v stredu po teste povedia, že kovid nemám a vo štvrtok ho dostanem? Nebudem mať príznak a budem pokojne žiť a pracovať, bez toho, že by som tušil, že som – podľa Vás a Vašich odborníkov, smrteľne chorý?

Vy máte ľudí spájať a nie deliť. Každý, kto nemá Váš názor je nepriateľ. Každý kto sa pýta (napríklad ja, žiaľ odpovede nedostávam) je pre Vás a Vami vystrašených konšpirátor a nepriateľ.

Je mi jasné, že dajaké opatrenia prijímať musíte, ale ešte som od Vás a od Vašich odborníkov, na rozdiel od Bukovského (okamžite by som ho povolal do krízového štábu), nepočul, aby ste ľudí vyzvali k tomu zásadnému opatreniu – k zdravému životnému spôsobu, k posilňovaniu svojej imunity! Toto je základné opatrenie, ktoré by ste mali ľuďom poradiť.

Viem, z toho nebudú kšefty pre farmáciu, ale Vašou psou povinnosťou je starať sa, aby boli ľudia zdraví a nie vystrašení. Ak nám budete velebiť rúška, séra a dvojmetrové odstupy, obávam sa, že tých, ktorí to budú ochotní rešpektovať, bude stále menej. Takže, pán premiér, prosím zodpovedzte tieto otázky, ktoré si tí, ktorí ešte nestratili zdravý rozum permanentne kladú. Keď máte Boha pri sebe, presvedčte nás a budeme vás rešpektovať!

S Ing. Ingrid Nágelovou, vedúcou odboru expedície a obchodnej administratívy

Verím, že druhá vlna pandémie neobmedzí fungovanie podnikov

dokončenie zo strany 1

Za celé obdobie sa nám z dôvodu sprísnenia pandemických opatrení v čase, keď tam už náš tovar smeroval, vrátili len dva kamióny, jeden z francúzskej a druhý z tureckej hranice. Moje veľké poďakovanie patrí preto všetkým mojim kolegom, disponentom Zaninoni a tiež všetkým dopravcom, ktorí v týchto neľahkých časoch pre nás prepravu tovaru zabezpečovali.

S poklesom objednávok sa od mája výraznejšie znižoval aj objem expedície. Celkovo bola v druhom kvartáli expedícia nižšia o 27 percent a v treťom kvartáli o 26 percent. Najviac našich výrobkov sme vyexpedovali zákazníkovi v Nemecku, Taliansku, Poľsku a Česku.

Počas letných mesiacov boli v minulosti najväčším problémom vyplnené sklady. Ako vyzerala aktuálna situácia počas tohto leta?

- Určite nikoho neprekvapím tvrdením, že v tomto roku nič nie je ako predtým. Najviac tovaru sme v dôsledku pandemických obmedzení mali v našich skladoch na začiatku mája. V skladoch valcovne

rúr sme mali takmer 12 000 ton a v skladoch ťahárne rúr 5 800 ton hotových výrobkov. Do prvého júla sme potom objem valcovaných rúr

znižili o 43 percent a objem presných rúr o 28 percent. V letnom dovolenkovom období síce sklady opäť rástli, ale kvôli nižšiemu objemu zákaziek sme sa na kritické hodnoty z minulých rokov nedostali. Napriek tomu by sme určite radšej riešili problémy spojené s preplnenými skladmi ako s nedostatkom zákaziek.

Čím zijete v týchto dňoch a čo vás ešte do konca aktuálneho roka čaká?

- Po mesiacoch júl a august, kedy sme expedovali v priemere 13 000 ton, bola v septembri expedícia vyššia o 30 percent a fakturácia o 25 percent. V poslednom septembrovom týždni sme však opäť zazna-

menali pokles objemu expedície. Neznamená to pre nás automaticky menej práce. Obchodné prípady sú komplikovanejšie,

kamión musíme zákazníkovi vyskladať z niekoľkých objednávok, stúpa nám počet kombinovaných dodávok pre viacerých zákazníkov. Rastie nám administratívna náročnosť, k jednému kamiónu je potrebné vystaviť viac dokladov v expedícii aj vo fakturácii.

So silnejšou druhou vlnou pandémie koronavírusu je veľmi ťažké predvídať, ako sa bude situácia vyvíjať do konca roka. Verím, že druhá vlna pandémie neobmedzí fungovanie podnikov ani u nás na Slovensku, ani u našich obchodných partnerov v zahraničí. Je to základný predpoklad, aby sa situácia v počte zákaziek postupne zlepšovala a mohli sme sa vrátiť k štandardným pracovným režimom.

“ Najviac našich výrobkov sme vyexpedovali zákazníkovi v Nemecku, Taliansku, Poľsku a Česku. ”

Viete, že?

Zdroj: Oceľ východu

Na výzvu iniciatívy Európskej univerzity programu Erasmus+ bolo vybraných dvadsaťštyri nových projektov, ktoré tvoria nadnárodnú alianciu inštitúcií vysokoškolského vzdelávania z celej Európskej únie. Medzi schválenými projektmi je aj aliancia ULYSSEUS, ktorej členom je Technická univerzita v Košiciach, ako jediná technicky orientovaná univerzita zo Slovenska.

Výška celkovej podpory je 120 miliónov eur, čo predstavuje päť miliónov eur na alianciu počas troch rokov. Iniciatíva Európskych univerzít bude plne reflektovaná pripravovaným programom Erasmus 2021-2027. Aliancia Ulysseus má šesť členov: Univerzita v Seville (Španielsko, koordinátor), Univerzita v Janove (Taliansko), Univerzita Cote d'Azur (Francúzsko), Manažerské centrum Innsbruck (Rakúsko), Technická univerzita v Košiciach (Slovensko) a Univerzita aplikovaných vied Haaga-Heilia (Fínsko).

S Ing. Marekom Brižekom, vedúcim prevádzkarne oceliareň

Snažíme sa v čo najväčšej miere...

dokončenie zo strany 1

- Situácia v objeme zákaziek je pomerne zložitá. Zákaziek je menej, a aj to málo si zákazníci objednávajú „na poslednú chvíľu“. Snažíme sa preto v čo najväčšej miere prispôbiť požiadavkám zákazníkov. Z tohto dôvodu aj niekoľkokrát v priebehu mesiaca meníme výrobný program. Často vyrábame veľmi krátke kampane jednotlivých formátov oceľových blokov, čo je

náročné na prípravu a realizáciu prestavieb ZPO na jednotlivé formáty. Tiež rozširujeme svoj výrobný program o nové akosti, aby sme maximálne eliminovali dopady súčasnej nepriaznivej situácie na naše hospodárske výsledky.

Aj keď rozbíhajúca druhá vlna epidémie nám nedáva príliš veľa optimizmu, verím, že spoločne v zdraví prekonáme tieto zlé časy a situácia sa v budúcom roku otočí v náš prospech.

Voľby členov Dozornej rady ŽP a.s.

sa začnú 19. októbra o 6. hodine
a skončia 23. októbra 2020 o 12. hodine

Kandidát navrhnutý oprávnenými voličmi



Ing. Jozef MICHÁLIK

Narodený: 9. mája 1969
Bytom: Brezno, Pestovateľská 28

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie: VŠ dopravy a spojov Žilina, Strojnícka a elektrotechnická fakulta, študijný odbor strojárka technológia, rok ukončenia 1991.

Priebeh zamestnania: v Železiarňach Podbrezová a.s. pracuje od 23. septembra 1991, kedy nastúpil do funkcie referent v útvare rekvalifikácie a rozvoja.

V júli 1992, po návrate zo základnej vojenskej služby, pracoval v robotníckych profesiách a v októbri 1992 bol preradený do funkcie majster prevádzky ťahárne rúr I. V apríli 1994 prestúpil do odbytu na pracovnú pozíciu vedúci odborný referent. Vo februári 1995 sa vrátil do ťahárne rúr I., do funkcie majster obľukárne. V auguste 1995 sa stal vedúcim odborným prevádzkovo-technickým pracovníkom, v máji 1996 vedúcim technickej časti výroby a v októbri 2002 vedúcim výroby ťahárne rúr a 1. augusta 2014 bol menovaný do funkcie vedúci prevádzkarne ťahárne rúr. Počas svojej kariéry získal nielen rozsiahle technické a obchodné poznatky, ale aj skúsenosti s prácou s ľuďmi. Do pracovnej činnosti vnáša systematickosť a poriadok, vyžaduje precíznosť a dodržiavanie pravidiel. Jeho silné stránky, ako cieľavedomosť, riadiace schopnosti a zameranie na záujmy organizácie, mu pomohli vypracovať sa na vedúceho zamestnanca a dynamicky viesť pracovný kolektív.

Kandidát navrhnutý odborovou organizáciou

Ing. Ivan SETVÁK

Narodený: 9. júna 1964
Bytom: Lopej, J. Murgaša 478

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie: SVŠT Bratislava, študijný odbor Stroje a zariadenia pre strojársku výrobu – Priemyselné roboty a manipulátory, rok ukončenia 1987.

Priebeh zamestnania: v Železiarňach Podbrezová a.s. pracuje od 4. augusta 1987, kedy nastúpil do profesie zámočník, prevádzkarne údržba.

V októbri 1988, po návrate zo základnej vojenskej služby, opäť nastúpil do profesie zámočník. V máji 1989 začal pracovať vo funkcii konštruktér. V októbri 1993 bol preradený do odboru zásobovania, kde prešiel funkciami: samostatný odborný prevádzkovo-technický pracovník ASR, systémovo-prevádzkový zamestnanec, projektant a systémovo-prevádzkový zamestnanec informačných systémov. V januári 2010 bol preradený do odboru riadenia daní a účtovníctva, do funkcie projektant – analytik ekonomických informačných systémov, v ktorej pracuje aj v súčasnom období. Menovaný má dobré organizačné a komunikačné schopnosti. Úspešne pôsobí vo funkcii predsedu DV č.10 a člena VZO OZ KOVO ŽP.



Ďakujeme za váš názor

Mgr. Katarína Michalcová
odbor personalistiky a miezd

Ako každý rok, aj tento sme sa prostredníctvom Podbrezovana zaujímali o názor zamestnancov Železiarní Podbrezová a.s. na aktuálne pracovné podmienky pomocou prieskumu spokojnosti. Ďakujeme všetkým respondentom, ktorí sa zapojili do prieskumu a vyjadrili svoj názor a postrehy.

Z výsledkov prieskumu vyplýva, že zamestnanci sú najspokojnejší s bezpečnosťou na pracovisku. Následne s istotou stáleho zamestnania, náplňou práce, ponúkanými sociálnymi benefitmi a materiálnym a technickým vybavením pracoviska. Na predposlednom mieste sa umiestnili medziľudské vzťahy na pracovisku a možnosť zvyšovania kvalifikácie. Zamestnanci sú najmenej spokojní so mzdovým ohodnotením práce a možnosťou pracovného postupu.

V prieskume sme sa zaujímali aj o klade nie dôležitosti rôznym sociálnym benefitom, ktoré Program Predstavenstva Železiarní Podbrezová a.s. poskytuje. Za najdôležitejší benefit zamestnanci považujú vyplatenie ďalších miezd (dovolenková a vianočná mzda). Na ďalších miestach sa umiestnili vyššie odhodnotenie do dôchodku, možnosť doplnkového dôchodkového sporenia, vyššie odstupné, odmeny darcom krvi, odmeny pri významných pracovných a životných jubileách, kvalita stravovania a poskytovanie výživových doplnkov, zdravotná starostlivosť o zamestnancov (v podobe rehabilitačných pobytov a procedúr, wellness a podobne) a ponuka letných táborov pre deti zamestnancov. Medzi najmenej dôležité benefity

zamestnanci uviedli možnosť návštevy ponúkaných kultúrnych podujatí, poskytovanie zliav na rôznom poistení, možnosť návštevy športových podujatí a na poslednom mieste sa umiestnila možnosť čerpať pohonné hmoty na zamestnaneckú palivovú platobnú kartu.

V neposlednom rade mali zamestnanci možnosť navrhnuť ďalšie benefity, ktoré by v Železiarňach Podbrezová a.s. uvítali. Najčastejšie sa v návrhoch vyskytovali návrhy vzťahujúce sa k financiám (príspevok na cestovné verejnou dopravou, príspevok na bývanie a cestovanie, vyššie odstupné za odrobených viac ako 40 rokov, finančná odmena k výročiu 180 rokov podľa odrobených rokov, vyšší diferenciačný príspevok nad 40 odrobených rokov, stravné lístky alebo preplatenie nevyčerpaných obedov v mesiaci, odmeny pre nefajčiarov či lepšie odmeňovanie darcom krvi). Ako ďalšie návrhy ste uviedli: možnosť poskytnutia letných táborov pre vnúťatá zamestnancov, pridanie možnosti zmeny veľkosti porcie pri objednávaní stravy (malá, stredná, veľká porcia), rehabilitačné pobyty všetkým zamestnancom (napr. v podobe predĺžených víkendov), viac časeniek bez penalizácie, dovolenka nad rámec Zákonníka práce a ďalšie bonusy v oblasti športu (permanenty na futbal, lístky na vlek).

Za všetky zaslané odpovede, nové návrhy na ďalšie benefity i prejavené názory vám ďakujeme a ako sme sľúbili, jedného z vás odmeníme. Vyžrebovali sme Ing. Ľubica Chamkovú (os. č. 27 423) z odboru ekonomických informácií, ktorá si môže vecnú cenu osobne vyzdvihnúť na prvom poschodí personálnej budovy pri starom závode.

Volebný poriadok

pre voľby a odvolanie členov Dozornej rady spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s., volených zamestnancami spoločnosti

Článok I. Základné ustanovenia

1. V súlade s ustanovením § 200 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a Čl. XII. platných Stanov spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. sa týmto volebným poriadkom pripraveným a schváleným Základnou organizáciou Odborového zväzu KOVO pri obchodnej spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s. riadi priebeh konania volieb a odvolania členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti. Voľby členov dozornej rady volených zamestnancami organizuje predstavenstvo v spolupráci so Základnou organizáciou Odborového zväzu KOVO.

2. Dozorná rada spoločnosti má v čase vydania tohto volebného poriadku desať členov, z ktorých sedem členov volí a odvoláva valné zhromaždenie spoločnosti a troch členov volia a odvolávajú zamestnanci spoločnosti.

Článok II. Aktívne a pasívne volebné právo

1. Právo voliť a odvolať členov dozornej rady majú zamestnanci, ktorí sú ku dňu volieb v hlavnom pracovnom pomere v akciovanej spoločnosti.

2. Členom dozornej rady môže byť len fyzická osoba staršia ako 18 rokov. Člen dozornej rady nesmie byť zároveň členom predstavenstva, prokuristom alebo osobou oprávnenou podľa zápisu v obchodnom registri konať v mene spoločnosti.

3. Návrh na voľbu alebo odvolanie členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti je oprávnená podať predstavenstvo odborová organizácia alebo spoločne aspoň 10 percent oprávnených voličov.

4. Pri odvolaní sa postupuje podľa rovnakých princípov tohto volebného poriadku ako pri voľbe.

5. Podmienkou uvedenia kandidáta na hlasovacím lístku je jeho písomný súhlas s jeho kandidatúrou na člena dozornej rady. Kandidát sa môže vzdať svojej kandidatúry 1 deň pred konaním volieb, a to písomne do rúk predsedu Ústrednej volebnej komisie. Vyhlásenie o vzdaní sa kandidatúry nemožno vziať späť.

Článok III. Volebné komisie

1. Voľby riadi Ústredná (centrálne) volebná komisia zložená z troch členov a to: 1 zástupcu spoločnosti, 1 zástupcu odborovej organizácie, 1 zástupcu zamestnancov – nečlenov odborovej organizácie. Zo svojho streda si volí predsedu, ktorý vystupuje v jej mene. Členom volebnej komisie nemôže byť kandidát do dozornej rady volených zamestnancami. Ústredná volebná komisia zabezpečí zhotovenie hlasovacích lístkov (Príloha č. 3) a volebných protokolov (Príloha č. 4) a ich doručenie prevádzkovým volebným komisiám. Ústredná volebná komisia rozhoduje v sporných prípadoch o platnosti hlasovacieho lístka. Ústredná volebná komisia na základe volebných protokolov predložených prevádzkovými volebnými komisiami spočíta hlasy a vyhodnotí výsledky volieb. Vypracuje „Záverečný protokol“ o výsledkoch volieb členov dozornej rady volených zamestnancami (Príloha č. 5) a oboznámi s nimi zvolených kandidátov a oprávnených voličov.

2. Voľby sa uskutočňujú prostredníctvom organizačnej štruktúry Základnej organizácie OZ KOVO Železiarní Podbrezová a.s. t.j. v 13 volebných celkoch/dielenských výboch organizovaných v ŽP a.s., ktoré sú riadené prevádzkovými volebnými komisia-

mi, zloženými z: 1 zástupcu DV OZ KOVO, 1 zástupcu vedenia prevádzky, 1 zástupcu zamestnancov – nečlenov odborovej organizácie. Zo svojho streda si volí predsedu, ktorý riadi jej činnosť. Prevádzková volebná komisia dohliada na priebeh volieb v jednotlivých volebných celkoch a po uskutočnení volieb sčítava hlasy voličov a spisuje volebný protokol, ktorý odovzdá bezodkladne spolu s hlasovacími lístkami voličov Ústrednej volebnej komisii. Prevádzková volebná komisia pri sčítaní hlasov osobitne uloží do obálok osobitne platné hlasovacie lístky, osobitne neplatné hlasovacie lístky a osobitne nepoužité hlasovacie lístky.

Článok IV. Hlasovacie lístky

1. Vyhodenie hlasovacích lístkov a ich doručenie prevádzkovým volebným komisiám zabezpečí Ústredná volebná komisia.

2. Hlasovací lístok má dve časti. V prvej časti hlasovacieho lístka je uvedený kandidát navrhnutý odborovou organizáciou a v druhej časti kandidát navrhnutý oprávnenými voličmi.

3. Neplatný je hlasovací lístok, ktorý: a) nie je na pôvodnom tlačive, alebo

b) volič neoznačil zakrúžkovaním žiadneho kandidáta v prvej a/alebo v druhej časti, alebo

c) volič označil zakrúžkovaním obidvoch kandidátov z prvej aj druhej časti.

4. Pre platnosť hlasovacieho lístka sa vyžaduje označenie jedného kandidáta zakrúžkovaním.

5. Na hlasovacie lístky upravené inak ako predpísaným spôsobom (zakrúžkovaním kandidáta), sa neprihliada.

6. V sporných prípadoch o platnosti hlasovacieho lístka rozhoduje Ústredná volebná komisia.

Článok V. Hlasovanie

1. Dátum uskutočnenia volieb určí Ústredná volebná komisia po dohode so zástupcami spoločnosti a zástupcami zamestnancov.

2. Voľby sa konajú tajným hlasovaním.

3. Zamestnanec (volič) hlasuje osobne a tajne tak, že na hlasovacím lístku, ktorý obdrží od prevádzkovej volebnej komisie, zakrúžkovaním označí jedného kandidáta.

Článok VI. Výsledky volieb

1. Na platnosť voľby alebo odvolania členov dozornej rady volených zamestnancami spoločnosti sa vyžaduje, aby bolo tajné a aby sa volieb zúčastnila aspoň polovica oprávnených voličov.

2. Členom dozornej rady sa stane kandidát, ktorý získal väčší počet hlasov.

3. V prípade zhodného počtu hlasov kandidátov sa musia voľby opakovať.

4. Po spočítaní hlasov a vyhotovení „Záverečného protokolu“ o výsledkoch volieb členov dozornej rady volených zamestnancami oboznámi Ústredná volebná komisia s výsledkami volieb zvolených kandidátov a oprávnených voličov.

5. Funkčné obdobie člena dozornej rady je päťročné. Končí sa:

a) uplynutím funkčného obdobia,

b) odvolaním z funkcie zamestnancami spoločnosti,

c) odstúpením z funkcie,

d) úmrtím.

6. Člen dozornej rady môže zo svojej funkcie odstúpiť. Je však povinný to písomne oznámiť dozornej rade. Vzdanie sa funkcie je účinné dňom vyhlásenia výsledkov volieb nového člena dozornej rady voleného zamestnancami.

Gaderská dolina

O. Kleinová
noviny@zelpo.sk

Chcete vidieť čarokrásnu faunu a flóru? Navštívte Gaderskú dolinu. Nachádza sa v západnej časti Veľkej Fatry a je skutočným skvostom slovenskej prírody.

Na malom území sa nachádza mnoho vzácných prírodných útvarov a čarovných zákutí. Je tu mnoho turistických trás, ktoré vás k tým najkrajším prírodným úkazom zavedú. Keďže lokalitou prechádza aj cyklotrasa, vychutnávať si ich môžete aj z bicykla.

Na výber máte náročnejšie aj menej náročnejšie trasy, ktoré uspokojia každého turistu. Gaderská dolina je známa krásnymi jaskyňami a zrúcaninou hradu Blatnica s nádherným výhľadom, ku ktorej vás dovedie náročný chodník. Zrúcanina hradu sa nachádza na strmom kopci v pohorí Veľká Fatra.

Hrad Blatnica bol vybudovaný v druhej polovici 13. storočia, predovšetkým na ochranu významnej

obchodnej cesty Magna Via. Po spojazdení západnejšie situovanej komunikácie stratil Blatnický hrad svoju dôležitosť a význam. Preto ani panovníci nemali oň veľký záujem. Až Révayovci ho rozšírili, v druhej polovici 16. storočia a začiatkom 17. storočia vybudovali veľké predhradie s novými budovami. Po povstaní význam hradu upadol. V roku 1744 ho dali ešte opraviť, v roku 1790 však už nebol obývaný a odvtedy pomaly pustol.

K zrúcaninám hradu Blatnica sa môžete dostať dvomi spôsobmi. Z Blatnice pešo Gaderskou dolinou, necelé dva kilometre k prvej horárni, od horárne hore na hrad budete kráčať neznačeným chodníkom asi štvrthodiny.

Ak si chcete trasu skrátiť, pustite sa z obce popri kostole na lúku po úbočí vrchu až do sedla, odtiaľ mierne vpravo na hrad. Od rázcestia Gaderskej a Konskej doliny po turistickú značku.

Turisticky vyhľadávaným prírod-

ným útvarom je aj Čertova brána, ktorá je známa hlavne tým skôr narodeným. V roku 1921 tu totiž blatnickí rodáci bratia Siakelovci nakrútili prvý film o Jánošíkovi. Vznikli tu aj ďalšie filmy o Jánošíkovi od režiséra Bielika. Čertova brána sa nachádza v závere Gaderskej doliny a je charakteristická svojimi tesnými skalnatými prevismi a útesmi.

Kľukatými lesnými cestičkami vás budú sprevádzať voňavé borovice a kvetnaté porasty, z ktorých kde tu vykúka aj plesnivec alpínsky. A bude vám žbknkotať křistáľovo priesračný Gaderský potok, pri ktorom je zostrojené krásne odpočívadlo Mlynčekovo.

Mlynčekov je niekoľko a cez drevené korýtka ich poháňa voda z blízkej studne. Kamenné domčeky v obci Blatnica stoja vedľa seba v radovej zástavbe popri kľukatej ceste. Zväčša s veľkými klenutými bránami, ktoré oddeľujú dvor od ulice.

Kúria, kaštieľ, dva kostoly, neďaleko hrad a to všetko akoby v náručí nádhornej veľkofatranskej prírody. Malebné prostredie si všimli aj ďalší filmoví režiséri, ktorí tam na-

krúcali aj mnoho celovečerných, dokumentárnych filmov, seriálov a rozprávok.

Dnes odlišným, okrem novostavieb, je medzi domami takzvaný ruský šafranický dom. Postavil si ho obchodník po návrate z Ruska a je kópiou domu s obchodom, ktorý mal aj v Rusku. V Blatnici stojí

aj rodný dom bratov Siakelovcov. Tu sa narodila aj Maša Haľamová, ktorej rodný dom však vyhorel počas vojny. V Blatnici sa nachádza aj dom s pamätnou tabuľou prvej slovenskej botaničky Izabely Textorisovej, na bývalej pošte, kde pôvodným povolaním poštarka, pracovala.



Zrúcanina hradu Blatnica objektívom O. Kleinovej

čitateľská súťažčitateľská súťaž***čitateľská súťaž***čitateľská súťaž***

Pred transformáciou na akciovú spoločnosť

O. Kleinová
noviny@zelpo.sk

Železiarne Podbrezová v roku 2020 oslavujú už stoosemdesiat rokov svojej existencie. Ich bohatý vývoj si v tomto roku pripomínajú aj na stránkach Podbrezovana prostredníctvom čitateľskej súťaže. Vašou úlohou je pozorne čítať a prostredníctvom ústrižkov odpovedať na otázky, ktoré následne zašlete do redakcie. V každom vydaní Podbrezovana žrebujeme jedného výhercu, ktorý bude vecne odmenený. O záverečnú Cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s. však budú súťažiť len tí, ktorí správne odpovedia na všetky otázky. Držíme vám prsty. Potešíte nás, ak prispějete zaujímavými námietkami a tipmi súvisiacimi s našou históriou k spreseniu obsahu novín.

Stoosmdesiat rokov existencie zaraďuje podbrezovské železiarne medzi najstaršie firmy na Slovensku. Prešli 19., 20. a ocitli sa v 21. storočí. Počas tohto obdobia sa vystriedali roky úspechov i neúspechov, niekoľkých svetových hospodárskych kríz, dvoch svetových vojen a štyroch zmien štátneho usporiadania – od monarchie až po demokraciu. Významné udalosti zásadnou mierou ovplyvňovali aj vnútorné dianie. Železiarne sa v ich priebehu menili, zdokonaľovali, rozširovali a nakoniec transformovali na mini hutu.

Dňa 1. júla 1989 sa zo Švermových železiarní, ktoré dovtedy tvorili súčasť výrobo-hospodárskej jednotky hutníctva železa, stal

štátny podnik. Získal tak v hospodárskom sektore nové pozície, predovšetkým ekonomickú samostatnosť. Zo Zákona číslo 88/1988 Zb. o štátnom podniku, vyplynul nový právny inštitút, ktorým sa stala Rada pracujúcich.

Po revolúcii v Československu, v novembri 1989, bolo jednoznačné, že éra socializmu sa skončila a štát sa bude vyvíjať novým smerom. Federálna vláda mala dve možnosti. Buď sa uberať po vzore východného Nemecka, ktoré malo silného partnera a predávalo štátne podniky na západ alebo hľadať iné riešenie. Tým riešením bola kupónová privatizácia. S takouto formou transformácie sa pravdepodobne v Európe nikto dovtedy nestretol.

Federálny parlament schválil Zákon číslo 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby, splnomocnil tak vládu Československej federatívnej republiky, aby svojím nariadením upravila spôsob vydávania investičných kupónov.

Základnou myšlienkou kupónovej privatizácie bola rýchlá transformácia štátnych podnikov na akciovú spoločnosť. Išlo o to, odovzdať ich akcie obyvateľstvu nie za peniaze, ale za takzvané investičné kupóny. Každý občan nad osemnásť rokov mal nárok na kupónovú knižku, v ktorej boli šeky na tisíc bodov. Každý podnik, ktorý bol privatizovaný kupónovou metódou, musel spracovať základný privatizačný projekt. Majetok bol prevedený na taký počet tisícokorunových akcií, aký zodpovedal jeho

výške. Vláda postupne vyberala firmy a zaraďovala ich do kupónovej privatizácie. Na vedení každého štátneho podniku bolo, či sa bude prizerať na tento proces nestranné alebo si uvedomí, že vstup do prvej vlny kupónovej privatizácie bude pre firmu zásadnou zmenou.

Vedenie podbrezovských železiarní sa o transformáciu zaujímal od začiatku, snažilo sa získať čo najviac informácií a zvažovalo pre a proti. Bolo to ťažké rozhodovanie. Skúsenosti s takouto formou neboli a zároveň si vedenie uvedomovalo, že železiarne môžu byť veľmi ľahko za pár korún predané a skončia. Bolo odhodlané za každú cenu pokračovať v tradíciách firmy, ktorá mala svoj potenciál. Z histórie jasne vyplývalo, že železiarne prežili ťažké dejinné zvraty aj v minulosti a ich existencia bola neraz ohrozená. V každom zlomovom období sa zachránili len preto, že v čele stáli vždy ľudia, ktorým záležalo na ich udržaní.

Jednoznačným záverom, ako zachrániť fabriku tentokrát, bolo vstúpiť do kupónovej privatizácie. Predaj kupónových knižiek sa začal 1. októbra a 30. októbra 1991 odovzdalo vedenie Privatizačný projekt Švermových železiarní Podbrezová s cieľom transformácie na akciovú spoločnosť. Pôvodný zámer, zapojiť sa do druhej vlny kupónovej privatizácie, zmenilo rozhodnutie Ministerstva pre správu a privatizáciu, 6. marca 1992. Švermove železiarne splnili podmienky pre vstup do prvej vlny kupónovej privatizácie.

Predkolo prvej vlny kupónovej privatizácie sa začalo 17. februára a prvé kolo 18. mája 1992. Do prvej vlny kupónovej privatizácie bolo zahrnutých 97 percent základného majetku spoločnosti. Vedenie umožnilo všetkým zamestnancom stať sa akcionármi. Kupónové knižky a známky dostali od zamestnávateľa zadarmo. Ich vydávanie sa začalo 20. januára 1992. Každý mohol využiť právo investovať svoje body ľubovoľne a kdekoľvek. Zároveň však všetci dostali možnosť investovať ich do Železiarní Podbrezová akciová spoločnosť, ktorá bola na základe schváleného privatizačného projektu založená 1. mája 1992.

Právny odbor – referát organizácie a vnútornej legislatívy INFORMUJE

Ing. Soňa Roštárová

Vnútorná legislatíva sa dotýka všetkých oblastí činnosti Železiarní Podbrezová a.s. a je záväzná pre zamestnancov, ktorí v zmysle jej ustanovení vykonávajú jednotlivé činnosti. Preto je nevyhnutné, aby bola vždy platná a aktuálna.

Zoznam platnej riadiacej dokumentácie je vydaný ako dokument D-05/2020 Vestník – Individuálne riadiace akty, informačné akty a organizačné normy. Zároveň je zverejnený v elektronickej forme na nižšie uvedenej adrese.

V tejto rubrike právny odbor – referát organizácie a vnútornej legislatívy informuje o riadiacej dokumentácii vydané v predchádzajúcom mesiaci. V septembri boli zverejnené:

Organizačné normy	
Smernica S-499/2020 revízia 3, zmena 0	Činnosť prevádzkarne doprava
Pokyn PO-010/2020 revízia 0, zmena 0	Manuál BOZP pre SO, GO a investičné akcie

Individuálne riadiace a informačné akty generálneho riaditeľa ŽP a.s.	
Rozhodnutie č. 24/2020	Menovanie pracovného tímu na prehodnotenie organizačnej štruktúry a stavov zamestnancov ŽP a.s. – 1. etapa
Rozhodnutie č. 25/2020	Menovanie komisie na posudzovanie technického stavu a ekonomickej použiteľnosti dlhodobého hmotného majetku
Rozhodnutie č. 26/2020	Úprava pracovného režimu v ŽP a.s. na október 2020
Oznámenie č. 05/2020	Čísla, názvy a skratky organizačných útvarov ŽP a.s.

Vydané boli tiež **Rozhodnutie č. 23/2020**, ktoré menilo Rozhodnutie č. 22/2020 upravujúce pracovný režim v ŽP a.s. na september a **Príkaz č. 14/2020** týkajúci sa prevencie pred šírením nového ochorenia COVID-19, ktorý je už v súčasnosti nahradený Príkazom č. 15/2020

Všetky organizačné normy, individuálne riadiace akty a informačné akty sú v elektronickej forme, v platnom úplnom znení, zverejnené a všetkým zamestnancom dostupné na Intranete, v časti Dokumenty – úsek generálneho riaditeľa – prehľad vnútroprírodných noriem na adrese:

<http://dbmis/informatika/VPN/Index.htm>

Kupón č. 21

Súťažná otázka č. 21:

Kedy odovzdalo vedenie privatizačný projekt na transformáciu podbrezovských železiarní na akciovú spoločnosť?

Odpoveď:

Meno a priezvisko, os. číslo, prevádzkareň/útvár:

Správne odpovede zasielajte na vystrihnutom kupóne do redakcie Podbrezovana, najneskôr do desiatich dní od vydania aktuálneho čísla.





ZP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 19. – 25. 10. 2020

Pondelok

Polievky: gulášová, mrkvová s pórom, pečivo.

- Pečené kačacie stehno, červená kapusta, knedľa
- Bravčový rezeň na lesných hriboch, ryža, uhorka
- Furmanské halušky
- Lahôdkový šalát, pečivo
- Morčacie prsia prírodné, zelerovo-zemiakové pyré
- Muffiny s čokoládou, kakao
- Bageta syrová
- Mliečny balíček.

Utorok

Polievky: hrstková, prešporská, pečivo.

- Hydinové ražniči, zemiaky, šalát
- Bravčové mäso na paprike, cestovina
- Držky na diabolský spôsob, knedľa
- Windsorský šalát, pečivo
- Losos na masle, dusená zelenina
- Žemľovka s tvarohom
- Bageta Gurmán
- Ovocný balíček.

Streda

Polievky: fazuľová kyslá s kôprom, údeninová, pečivo.

- Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát
- Plnená paprika, knedľa
- Vyprážený syr s modrou plesňou, zemiaky, brusnicová omáčka
- Bulharský šalát s bravčovým mäsom, pečivo
- Cestoviny s brokolicou a smotanovou omáčkou
- Zemiakové knedličky čučoriedkové so strúhankou
- Bageta s kuracím mäsom
- Mliečny balíček.

Štvrtok

Polievky: hovädzia s cestovinou, brokolicová dánska, pečivo.

- Pečené kuracie stehno, tarhoňa, kompót
- Vyprážený bravčový rezeň, zemiakový šalát s majonézou
- Bolonské špagety
- Pestrý cestovinový šalát
- Hubové rizoto, uhorkový šalát
- Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom
- Bageta s pikantným mäsom
- Ovocný balíček.

Piatok

Polievky: kapustová s klobásou, roľnícka, pečivo.

- Hovädzie dusené, chrenová omáčka, knedľa
- Morčacie prsia na hrášku so šampiňónmi, ryža, šalát
- Kuracie stehno so zeleninou, špenátové rezance
- Syrové tajomstvo, pečivo
- Zapekané zemiaky s pórom
- Kysnutý koláč marhuľový, kakao
- Bageta moravská
- Mliečny balíček.

Sobota

Polievka: furmanská, pečivo.

- Detvianska nátura, opekané zemiaky, uhorka
- Hovädzia roštenka na slanine, slovenská ryža, cvikla
- Bageta s kuracím mäsom.

Nedeľa

Polievka: držková, pečivo.

- Kuracie prsia orientálne, ryža, čalamáda
- Bravčové stehno nitrianske, knedľa
- Bageta syrová.

Dôležité je posilňovanie imunity. Ako na to?

Spracovala O. Kleinová

Jesenné sychravé počasie je hrozbou pre ľudí s oslabenou imunitou. Sú totiž náchylní na ochorenia vírusového i bakteriálneho pôvodu. Často u nich dochádza k zápalom dýchacích ciest, ktorý podcenia, nevyležia a pritom každé ďalšie ochorenie imunitný systém ešte viac oslabuje. Ak na banálnu infekciu nadviaže ďalšia, môže spôsobiť problémy.

Imunitu oslabuje predovšetkým fyzická námaha, psychické napätie a stres, ale aj prudké výkyvy počasia. Ďalej fajčenie, prílišná konzumácia alkoholu, nedostatok pohybu na čerstvom vzduchu, nedostatok spánku, nedoliečenie chorôb. Rizikom je aj poškodená mikroflóra čriev po liečbe antibiotikami. Patrí sem samozrejme aj nevhodná a nedostatočná výživa – napríklad jednostranná strava, kde dlhodobo chýbajú niektoré vitamíny či minerály.

Posilňovanie imunity je prvým krokom k dobrému zdraviu. Ako to dosiahnuť a nesiahť hneď po tabletkách? Pokúste sa posilňovať svoju imunitu prírodnými postupmi. Je potrebné poznať základné zásady, ktoré treba dodržiavať, aby bola vaša imunita silná. Tou najdôležitejšou je pravidelná životospráva. Dostatočne sa vyspať, pravidelne sa hýbať, prácu striedať s časom na relaxáciu a odpočinok.

Čo je najlepšie na posilnenie imunity? Možno vás prekvapí, že tie najjednoduchšie recepty bývajú často najúčinnnejšie. Veľký význam má, keď do svojho jedálnička zaradíte dostatok surového ovocia a zeleniny. Takáto strava je bohatá na enzýmy a nielenže vynikajúco zlepšuje trávenie, ale významne podporuje aj imunitu. Ak nefungujú črevá a ich mikrobióm nie je v poriadku, logicky nedochádza k správnejmu vstrebávaniu živín do tela. V tomto smere je preto nevyhnutné obnoviť rovnováhu črevnej mikroflóry, a to pomocou probiotík a vlákniny. Veľmi veľa robí aj samotný životný štýl. Nemáme

teraz na mysl len pravidelný pohyb, pestrú a zdravú stravu, ale aj otužovanie. Striedanie studenej a teplej sprchy ráno pred odchodom do práce dokáže divy. Nezabudnite skončiť studenou vodou, akokoľvek to znie nepríjemne! Nie je to nič strašné, dá sa na to zvyknúť. V rámci životosprávy je dôležitý aj boj proti každodennému stresu. V priebehu dňa sa mu väčšinou dá len veľmi ťažko vyhnúť, ale predovšetkým večer si treba nájsť čas na seba a účinnú relaxáciu.

Posilňovače imunitného systému vo forme vitamínov

Vitamín C je jedným z najlepších posilňovačov imunitného systému. V skutočnosti môže nedostatok vitamínu C spôsobiť, že budete ná-



chylnejší na ochorenie. Potraviny bohaté na vitamín C zahŕňajú pomaranče, grapefruity, mandarínky, jahody, paprika, špenát, kel a brokolica. Denný príjem vitamínu C je nevyhnutný pre dobré zdravie, pretože ho vaše telo neprodukuje, ani neskladuje. Dobrou správou je, že vitamín C je v toľkých potravinách, že väčšina ľudí nemusí užívať vitamín C, pokiaľ to neodporučí lekár. Veľké množstvo vitamínu C obsahuje aj rakytník, ktorý je prínosom obzvlášť v zimnom období. Má detoxikačné účinky, obsahuje vlákninu, takže je výborný aj pri očiste organizmu, má protizápalové účinky – zápal hrdla, mandlí a pľúc nevyvíjajú, chráni pred voľnými radikálmi, je dobrý na nervový systém a podporuje funkciu pečene, obličiek a močového ústrojenstva. Užíva sa v rôznych formách, najjednoduch-

šie je kúpiť si rakytníkový olej. Najkvalitnejší je lisovaný za studena, pretože sa zachovávajú v ňom všetky látky. A užívať je vhodné každý deň jednu lyžičku nalačno ráno, počas choroby aj trikrát denne, ale môžete ho použiť aj ako prísadu do šalátov. Na tepelnú úpravu však vhodný nie je. Rakytníkový olej je liekom na mnohé zdravotné problémy, celkovo prispieva k detoxikácii tráviaceho traktu, lieči pečeň, dvanástnik, močové cesty. Je účinný proti zápalovým ochoreniam hrdla a horných dýchacích ciest, proti angíne, chrípkovým ochoreniam a prechladnutiu. Upravuje aj hladinu cholesterolu.

Vitamín B6 je životne dôležitý pre podporu biochemických reakcií v imunitnom systéme. Potraviny bohaté na vitamín B6 sú kuracie mäso a ryby, ako je losos a tuniak. Tento vitamín sa vyskytuje aj v zelenej zelenine a cíceri, vo vajciach, banánoch, v broskyniach, mrkve, špenáte, v slnečnicových semenkách a v hnedej ryži.

Vitamín E je silný antioxidant, ktorý pomáha telu bojovať s infekciou. Potraviny bohaté na vitamín E zahŕňajú orechy, semená a špenát.

Pri nákupe zeleniny a ovocia sa riaďte jednoduchým pravidlom: čím je ovocie a zelenina farebnejšie, tým lepšie. Pokúste sa jesť najrôznejšie potraviny a snažte sa jesť ovocie a zeleninu zo všetkých farieb dúhy, váš stôl bude pôsobiť lákavejšie a zároveň získate čo najviac vitamínov a živín podporujúcich zdravie. Silný imunitný systém si vybudujete aj udržiavaním zdravých stravovacích návykov. Nemôžete očakávať, že na raňajky zjete štyri pomaranče a hneď budete chránení pred chorobou. Dodržiavanie pitného režimu tiež posilňuje vašu imunitu. Voda pomáha telu produkovať lymfu, ktorá nesie biele krvinky a ďalšie bunky imunitného systému. Snažte sa vyhnúť väčšiemu počtu nápojov, ktoré môžu spôsobiť dehydratáciu, napríklad kávy. Alebo skúste jesť viac hydratačných potravín, ako sú uhorky, zeler alebo melón.

Opatrenia boli opäť sprísnené

Zdroj: TASR

Ústredný krízový štáb rozhodol, že od štvrtka, 15. októbra 2020, je povinné nosenie rúška aj v exteriéri v obciach a v mestách. Výnimku je nosenie rúška mimo obcí a miest pre rodinu, alebo ak sú ľudia od seba vzdialení viac ako päť metrov. Takisto platí zákaz všetkých hromadných podujatí.

Prevádzky verejného stravovania môžu od štvrtka vydávať jedlo len zabalené a so sebou alebo ho podávať iba v exteriéri. Zavreté sú aj fitness centrá, wellness, kúpaliská, akvaparky a sauny. Obchody a nákupné centrá musia dodržať pravidlo maximálne jednej osoby na pätnásť metrov štvorcových za dodržiavania rozostupov a všetkých protiepidemických opatrení. Do nákupných centier možno vstupovať len po odmeraní teploty, povolený vstup bude iba osobám, ktoré nevykazujú žiadne príznaky

ochorenia.

Platia aj vyhradené hodiny potravín a drogerie pre seniorov nad 65 rokov, od 9. do 11. hodiny. Nakupovať však môžu aj v inom čase. Pre stredné školy platí distančné vzdelávanie od 12. októbra. Týmto dňom boli dočasne zrušené aj krúžky, mimoškolská aktivita a všetko, čo nesúvisí priamo so samotným vzdelávaním, s výnimkou individuálnej výučby.

„Reštaurácie a kaviarne môžu byť otvorené, ale nemôžu podávať jedlo a nápoje priamo v interiéri. Podávať ho môžu buď zabalené so sebou alebo v exteriéri. Zákazníci si jedlá alebo nápoje kúpia, ale musia si ich vyzbrať a skonzumovať vonku alebo doma. Aj tu platí pravidlo, že v interiéri baru alebo reštaurácie môže byť jedna osoba na pätnásť metrov štvorcových,“ povedal minister zdravotníctva. Ako uviedol, zakázané budú aj bohoslužby. Zrušené budú aj všetky

kultúrne podujatia s výnimkou najvyšších líg vo futbale, hokeji, basketbale, volejbale a hádzanej. Budú sa však hrať bez divákov a hráči budú testovaní na prítomnosť koronavírusu.

Predseda vlády Igor Matovič oznámil, že opatrenia budú platiť dovtedy, kým sa sedemdnový kľazový medián nezníži pod hodnotu 500.

V prípade krstov, sobášov či pohrebov bude v interiéri platiť pravidlo jedného človeka na pätnásť metrov štvorcových. Pri pohrebe v exteriéri bude potrebné dodržiavanie dvojmetrových odstupov. Premiér dodal, že štát bude kompenzovať výpadky príjmov ľudí, ktorých sa tieto obmedzenia dotknú. „Použijeme nástroje, ktoré sme mali v prvej vlne, prípadne sa dohodneme aj na ďalších kompenzáciách. V žiadnom prípade nechceme, aby niekto znášal celú ťarchu iba na vlastnom chrbte,“ uzavrel.



ZP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 26. 10. – 1. 11. 2020

Pondelok

Polievky: šošovicová kyslá, krupicová so zeleninou, pečivo.

- Kuracie prírodné, tarhoňa, uhorka
- Bravčový rezeň s broskyňou a syrom, zemiaky, šalát
- Zemiakovo-bryndzové pirohy so slaninou
- Šalát švajčiarsky s tofu, pečivo
- Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha
- Ryžový nákyp s ovocím
- Bageta s pikantným mäsom
- Ovocný balíček.

Utorok

Polievky: slepačia, zeleninová, pečivo.

- Bravčové mäso na čínsky spôsob, ryža, šalát
- Pečené morčacie stehno, červená kapusta, knedľa
- Ryba na vidiecky spôsob, zemiaky, šalát
- Parížsky šalát, pečivo
- Kuracie rezančeky, zelená fazuľka s baby mrkvou
- Buchty na pare s nutelou, maková posýпка, kakao
- Bageta syrová
- Mliečny balíček.

Streda

Polievky: oravská fazuľková, karfiolová, pečivo.

- Husárska roláda, zemiaková kaša, šalát
- Kuracie stehno s kuriatkovou omáčkou, cestovina
- Džuveč z bravčového mäsa, uhorka
- Horehronský syrový šalát, pečivo
- Špenátové halušky s tvarohom, zakysanka
- Palacinky s džemom a čokoládou
- Bageta moravská
- Ovocný balíček.

Štvrtok

Polievky: terčovská, bryndzová so strúhaným syrom, pečivo.

- Hovädzia pečienka sviečková, knedľa
- Morčacie prsia plnené nivou, ryža, šalát
- Baraní guláš, halušky
- Šalát cestovinový s brokolicou
- Kelový karbonátok, zemiaky, šalát
- Šúľance so strúhankou
- Bageta s kuracím mäsom
- Mliečny balíček.

Piatok

Polievky: stupavská zabijačková, rascová s vajcom, pečivo.

- Hovädzí guláš maďarský, cestovina
- Vyprážený syr, zemiaky, tartárska omáčka
- Lasagne mäsové
- Grécky šalát, pečivo
- Ohnivé kuracie stehno orientálne, zeleninová obloha
- Hanácke koláče, kakao
- Bageta Gurmán
- Ovocný balíček.

Sobota

Polievka: francúzska, pečivo.

- Bravčové stehno bratislavské, knedľa
- Kuracie prsia na lesných hriboch, ryža, uhorka
- Bageta s pikantným mäsom.

Nedeľa

Polievka: gulášová, pečivo.

- Pečené kuracie stehno s kapustou, zemiaky
- Hovädzie mäso námornické, tarhoňa, cvikla
- Bageta moravská.

Pod'akovania



Dňa 31. augusta 2020 sme sa navždy rozlúčili s našim drahým otcom, starým otcom, bratom, švagrom a krstným otcom

Jaroslavom ZAJAKOM z Brezna.

Ďakujeme všetkým zúčastneným za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými ste sa pokúšali zmierniť náš hlboký žiaľ.

Smútiaca rodina

...



Dňa 5. októbra 2020 sme sa navždy rozlúčili s našou drahou mamou, starou mamou a príbuznou

Alenu PREDAJNIAKOVU z Podbrezovej.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť na jej poslednej ceste a zároveň ďakujeme aj za vyjadrenie sústrasti a kvetinové dary, ktorými ste sa pokúšali zmierniť náš hlboký žiaľ.

Deti s rodinami

Spomienky



„Aj keď tu nie si, v našich myšlienkach a srdciach si stále s nami. Odpočívaj v pokoji a ticho snívaj svoj večný sen, mami.“

Dňa 29. septembra sme si pripomenuli štvrté smutné výročie od chvíle, kedy nás navždy opustila naša milovaná manželka, mama, stará mama a príbuzná

Blažena EREMIÁŠOVÁ z Valaskej.

Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel Cyril a dcéra Erika s rodinou

...



„Hoci si odišiel a niet ťa medzi nami, v našich srdciach ostaneš stále s nami.“

Dňa 14. októbra uplynulo trinásť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a starý otec

Ladislav VIŠTÍK z Podbrezovej.

S láskou a úctou spomínajú manželka, dcéra a syn s rodinami

...



„Kto zomrie, neodchádza, ale zostáva v srdciach v srdciach tých, ktorí ho milovali.“

Dňa 16. októbra uplynulo päť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil náš milovaný otec a starý otec

Otto VAČOK z Hornej Lehoty.

S láskou a úctou spomína celá rodina

...



„Tak letí ten čas, čo stíchal tvoj hlas, len spomienky na teba vracajú sa zas.“

Dňa 17. októbra si pripomenieme trinásť výročie, ako nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a starý otec

Ján MALIČKÝ z Brezna.

Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka, synovia s rodinami a ostatná rodina

...



Dňa 27. októbra si pripomenieme sedem rokov odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný syn, manžel a otec

Dušan UHRÍK z Podbrezovej.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka a synovia

...



Dňa 29. októbra si pripomenieme nedožitých 80 rokov nášho drahého manžela, otca a starého otca

Jozefa HLÁŠNIKA z Dolnej Lehoty.

S láskou spomíname na teba, posielame pozdrav do neba

Náš bývalý žiak úspešný v cyklistike

Ján Peteraj

Sme hrdí nielen na našich súčasných žiakov, ale samozrejme aj na našich absolventov. Lukáš Kubiš je určite jedným z nich.

Momentálne pôsobí v Dukle Banská Bystrica a v pretekoch Okolo Slovenska sa umiestnil najlepšie spomedzi všetkých Slovákov. V lete sa na majstrovstvách Slovenska umiestnil ako tretí. Veľmi sa tešíme z jeho úspechov a držíme mu palce v jeho ďalšej kariére.

Svoje dojmy z pretekov Okolo Slovenska opísal takto: „Bol to môj druhý štart na pretekoch Okolo Slovenska. Štartovalo sa v silnej konkurencii World Tour tímov. Etapy mali každý deň zvláštny charakter, čo mi vyhovovalo. S tímom sme sa snažili tvoriť úniky, vyhrať prémie a pobiť sa o dresy. Podarilo sa mi v časovke zájsť najlepšie zo slovenských jazdcov a tak som sa obliekol do dresu pre najlepšieho slovenského pretekára, ktorý sa mi podarilo udržať až do konca pretekov. Etapa, čo etapa nebola jednoduchá, vždy dochádzal do cieľa vyselektovaný balík. Mne sa darilo byť vždy v prvej skupine a tak som navyšoval vedenie v boji o tento dres. V celkovom ponímaní ma teší, že som vyhral dres pre najlepšieho slovenského pre-



Foto: FB

tekára, ale mrzí ma, že v celkovom hodnotení to nebolo až také dobré. Snáď na rok to bude lepšie a pokúsím sa pobiť o top 10 v GC.“

Profesionálni vojaci pomáhajú

M. Tolnayová, RÚVZ B. Bystrica

Po komunikácii s Ministerstvom obrany SR a prostredníctvom Úradu verejného zdravotníctva SR, začala od pondelka, 12. októbra, vypomáhať odborníkom banskobystrického úradu verejného zdravotníctva (RÚVZ) šesť profesionálnych vojakov z brigády riadenia vzdušných operácií.

„V pondelok sa pod vedením našich odborníkov zaučali pre činnosti spojené s epidemiologickým šetrením v súvislosti s ochorením COVID-19. Zaučenie sa týkalo telefonického komunikácie s osobami volajúcimi na náš úrad, ale aj administratívnej práce s ňou spojených. Poskytnutú spoluprácu si veľmi vážime aj preto, že čiastočne odbremení našich vysoko zaťažených pracovníkov RÚVZ v Banskej Bystrici,“ uviedla regionálna hygienička MUDr. Zora Klócová Adamčáková, PhD.

Upresnila, že vojaci pracujú v plnom nasadení už od utorka, 13. októbra. Spolpracujú hlavne s odborom epidemiológie podľa jednotlivých potrieb jeho odborníkov, ale aj s ďalšími odborníkmi, ktoré je potrebné posilniť pri práci s infolinkou, ako napríklad Odbor hygieny detí a mládeže a ďalšie.

„Pomôžu nám hlavne počas vyťaženejších, hlavne víkendových, dní. Uvidíme, ako sa bude vyvíjať epidemiologická situácia v najbližších dňoch a možno týždňoch a podľa nej sa bude odvíjať aj dĺžka pomoci profesionálnych vojakov MO SR na našom úrade“, konštatovala MUDr. Klócová Adamčáková.

V septembri odišli

do predčasného starobného dôchodku

Ing. Ján BELKO
Rastislav CIBUĽA
Peter HÖRČIK

do starobného dôchodku

Ján KRIŠTEK
Ing. Ľubomír VEVERKA
Tibor VRBOVSKÝ

V mene vedenia akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová im ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov života želáme veľa slnečných dní.

V októbri blahoželáme

Pracovné jubileá

20 rokov

Mgr. Lenka DLHOLUCKÁ
Ing. Ľuboš FORGÁČ
Andrej KOVÁČIK
Aleš LACKO
Juraj MRAVEC

Rudolf POLONSKÝ
Mária ROSÍKOVÁ
Ivan ŠTEFANČÍK
Ivana ŠVANTNEROVÁ
Juraj TRNČÁK

25 rokov

Ondrej ĎURIANČÍK
Ján DVORSKÝ
Miroslav NEMČOK

30 rokov

Dušan GONDŽA
Adriana LATINÁKOVÁ
Vladimír MAŠURA

35 rokov

Jaroslav BANÍK
Elena CABANOVÁ
Alena PIKULOVÁ
Jana ŠÁRNIKOVÁ
Dana ŠÍŠKOVÁ
Zdenka VÉGHOVÁ

Životné jubileá

Peter MEDVEĎ
Milan STREČOK
Alena OVČIARIKOVÁ
Robert SOLIAR
Ing. Mária WEISOVÁ
Igor ZAJAK
Milan KOČICKÝ

Autor: PK	vychovaj. dej vzdelanie	T3	😊	francúzska rieka	darovalia	mužské meno	51 v Ríme	😊	pebeň (angl.)	ruské mužské meno (Joachim)	krača	súčasť starších hodín	😊	T5	kalos, veľký človek
Národné divadlo			modia, ideál					neodborník prenášam					ctička pre prvý pád		
a ostatné (skr.)		T1											ruská rieka		
zvítazilo, získalo								ofukuje ho					prvé písmeno hebrejskej abecedy		
linaj, linka						základná číslovka	starší model Škody R (hov.)				ostrov v Indonézi	Zuzana (dom.)			
😊	odporovacia spojka					šéf emirátu	hrba			na tomto mieste (rus.)	balkánci				drahý kameň
pohonné hmoty (skr.)				ruský polostrov	stavba na pláži					soľ kyseliny sírovej	rozdeľ (angl.)				
Liga národov			medol (čes.)	otrazu	súčasně					bezpečná	Ladislav (dom.)			existuje	Uršula (dom.)
kontinent							náň byv. hokejista	nepoživij tekutinu					ruská polovka moravské mesto		
zošala, sfala						snakrúť, namota	hrúca, zčistenie					bod zmeny	základná číslovka		
Pomôcky: ALOR, YŤ, LIVER, ISERE	ECV Starej Ľubovne	predložka	T4			100 m (hov.)	Národný podnik				zvieracia lába	abovč			
základná číslovka														podpis anonyma	
pvrchová baňa					domáce zvieratá				patrici Eve					falojný po flámsky	

Ak neveríš v to, že môžeš byť najlepší, tak...(dokončenie v tajničke).

V druhej lige sme podľahli Púchovu

Z podkladov zpfutbal.sk spracoval T. Kubej

MŠK Púchov – FK Železiarne Podbrezová 1:0 (0:0)

Gól: 80. Michlík.

Začiatkom októbra odohrali naši futbalisti jedenáste kolo druhej ligy, keď cestovali do Púchova. Zápas bol odohraný bez divákov. Dlho to vyzeralo, že stretnutie prinesie bezgólovú remízu, no v 80. minúte skóroval domáci Michlík a na tento gól naši hráči už nedokázali odpovedať. V tabuľke sme aktuálne na piatom mieste so ziskom devätnástich bo-



dov. **Vladimír Cifraníč, tréner Podbrezovej:** „V prvom polčase sme si vytvorili dve-tri dobré situácie, ktoré sme však nedokázali využiť. Druhý polčas nám chýbala trpezlivosť, strácali sme veľa lôpt. Súper svoju šancu využil a zvíťazil.“

FK Železiarne Podbrezová: Ludha – Kováčik, Pajer, Bartoš, Chvátaľ – Bakaľa, Ďatko, Pajer – Galčík (68. Breznaník), Pavúk (62. Micovčák), Enzo Arevalo (62. Krčula).

MŠK Púchov: Pilný – Riška, Pavlovič, Ozimý, Lacko (76. Koplíš) – Kapusniak (65. Michlík), Loduha, Varga – Mráz, Štefanec (90. Iheme), Rypák (76. Pilný).

Z kolkárskych dráh

Ing. Pavol Kühnel

V Českej republike rozhodla vláda o zastavení športovísk na dva týždne a preto sa v Interlige odohrali len súboje na Slovensku. Naši dvaja českí legionári ani po opätovnej žiadosti nedostali výnimku pre cestovanie medzi štátmi, museli tak podstúpiť testovanie a s negatívnym výsledkom mohli v sobotu nastúpiť v zápase s Rakovicami.

V zápase od začiatku narastalo skóre v náš prospech a bolo len otázka, na akom rozdiel sa zastaví. Na konci to bolo 262 kolkov. V prvej trojici len Magala trochu potrápil Nemčeka, no na bod mu to aj tak nestačilo. Kuna s Vadovičom opäť zahráli výborne a sú na čele rebríčka jednotlivcov. V druhej trojici oboch našich Čechov doplnil Pašiak. Ten svoj súboj s Nestešom rozhodol až v posledných hodoch. Po záverečnom hode svietilo na tabuľi 8:0. Zaujímavosťou bolo vyrovnanie rekordu v počte deviatok za sebou. Jirko Veselý na druhej dráhe v dorážke zaznamenal sedem deviatok za sebou a roztlieskal prítomných. Veselý bol aj najlepším hráčom zápasu.

ŠK Železiarne Podbrezová: Vadovič 651, Kuna 641, Nemček 617, Veselý 658, Bína 622 a Pašiak 590. Celkove 3779:3517 – 8:0 (18:6).

V zápase extraligy malo naše „áčko“ dramatický začiatok zápasu. Bánik, Gallo a Malček prehrali svoje súboje s hráčmi Sučian veľmi tesne, o 1, 4 respektíve 6 kolkov, spolu o 11 kolkov. Druhá trojica Švantner, Balco a Herich ale radikálne zvrátila priebeh a nakoniec sme rozdrvili súpera o 219 kolkov. **ŠK Železiarne Podbrezová:** Bánik 602, Malček 563, Gallo 572, Švantner 594, Balco 592 a Herich 610. Celkove 3533:3314 – 5:3 (16,5:7,5).

Extraliga žien pokračovala dôležitým zápasom doma proti majsterkám z Vrútok. Prvýkrát za ženy nastúpila Naďa Poliaková. Až posledná dráha skončila väčším rozdielom, prvé tri boli veľmi tesné. Napriek tomu, že stratila bod, držíme Nadi palce, aby sa v budúcnosti stala riadnou oporou našich žien. Ostatné tri hráčky nedali Vrútočankám šancu a jasne zvíťazili. Vyšvihli sa tak na prvé miesto v tabuľke. Najlepšou hráčkou sa stala Vladimíra Vávrová, ktorá uhrala svoju

prvú šeststovku v klube – 605. Na jej pocity sme sa jej hneď po hre opýtali: „Pocity sú výborné a som veľmi rada, že to vyšlo vo veľmi dôležitom zápase, ktorý sme vyhrali.“ Ako ovplyvňuje „Corona-sezóna“ tvoje ciele, hranie či súkromný život? „V prvom rade veľmi chýba motivácia. Zrušené sú Majstrovstvá sveta, Svetový pohár, Liga majstrov, zastavujú sa súťaže, zostala zatiaľ len extraliga. Ako študentka mám dištančné štúdium a študentský život všetkým veľmi chýba. Nepravideľne dochádzam od rodičov na brigády a na tréningy.“

ŠK Železiarne Podbrezová: N. Poliaková 537, Vávrová 605, Ďuricová 566, M. Dilský 552, Poliak 557 a Bizub 523. Celkove 3073:3283 – 1:7 (7:17).

„Béčko“ vycestovalo do Rimavskej Soboty na zápas s Jeľšavou. Jediný bod ušiel Kriváňovi, aj to len o jediný bodík. Ostatní svojich súperov zdolali suverénne.

ŠK Železiarne Podbrezová „B“: Kriváň 538, Mihok 547, T. Dilský 566, M. Dilský 552, Poliak 557 a Bizub 523. Celkove 3073:3283 – 1:7 (7:17).

Dorastenecké „áčko“ porazilo posledné Sučany. „Béčko“ si poradilo so Spišskou Novou Vsou. Obidve družstvá si tak na domácich dráhach s prehľadom zapísali po dva body. Chlapci tabuľku vedú, dievčatá sú štvrté.

ŠK Železiarne Podbrezová „A“: A. Balco 541, Soják 521, F. Bánik 578 a Bizub 578.

ŠK Železiarne Podbrezová „B“: Ozgaganová 493, Lopušná 522, N. Poliaková 536 a Mócová 549.



Vladimíra Vávrová pri jednom zo svojich hodov



Biatlonový oddiel ŠK Železiarne Podbrezová na Majstrovstvách Slovenska v letnom biatlone koncom septembra v Revúcej

Majstrovstvá Slovenska v letnom biatlone

T. Kubej
 noviny@zelpo.sk

V posledný septembrový víkend sa v Revúcej konali Majstrovstvá Slovenska v letnom biatlone. Naším pretekárom sa podarilo opäť zaznamenať viaceré popredné umiestnenia a získali aj štyri majstrovské tituly.

Organizátor pretekov v Revúcej presunul termín, ktorý mal byť pôvodne v októbri, kvôli avizovaným opatreniam. Preteky sa konali za prísnych hygienických opatrení. V letnom biatlone však naši pretekári mohli nakoniec absolvovať celú letnú sezónu. Na posledných pretekoch v Revúcej, v ktorých šlo o majstrovské tituly, boli náročné a blatisté trate.

Najskôr boli v sobotu na programe rýchlostné preteky. Medzi staršími dorastencami sme mali trojnásobné zastúpenie. Sebastián Ilavský si vybojoval druhé miesto, Matej Vránsky bol piaty a Radovan Floch jedenásty. V starších dorastenkách opäť dosiahla prvenstvo suverénna Ema Kapustová a piate miesto pridala Kristína Makovínyová. V juniorskej kategórii skončil druhý Lukáš Ottinger a medzi juniorkami zvíťazila Mária Remeňová.

V nedeľu sa uskutočnili vytrvalostné preteky. Najviac sa z našich starších dorastencov darilo M. Vránskemu, ktorý obsadil druhú priečku. R. Floch pridol šieste miesto a S. Ilavský skončil jedenásty. Medzi staršími dorastenkami si opäť bez problémov majstrovský titul vybojovala E. Kapustová. V tejto kategórii obsadila ešte K. Makovínyová druhé miesto a Sára Pacerová bola šiesta. V kategórii juniorov zopakovali svoje umiestnenia z predchádzajúceho dňa L. Ottinger aj M. Remeňová, čiže si na svoje konto pripísali druhé respektíve prvé miesto.

Vyjadrenie hlavného trénera Petra Kazára: „Do Revúcej prichádzame vždy s veľkými očakávaniami, nakoľko časť našich reprezentantov v tomto meste vyrastala. Vďaka tomu tam máme silnú podporu našich priaznivcov. V Revúcej je náročná strelnica, na ktorú sa však vieme pripraviť. Výkony našich športovcov boli na veľmi dobrej úrovni a pretekový nástrel už viedla trénerská dvojica Vránsky a Smarckoňová. Starší dorastenci Ilavský a Vránsky predviedli pekné, ale zatiaľ nevyrovnané výkony a získali dve druhé miesta. R. Floch vybojoval šieste miesto. V starších doras-

tenkách sa aj naďalej mimoriadne darilo E. Kapustovej, ktorá ani v Revúcej nenašla konkurenciu. K. Makovínyová uspela v nedeľňajších pretekoch, kde potvrdila strelecký progres a získala druhé miesto. S. Pacerová sa po ochorení zatiaľ nepresadila. V juniorskej kategórii získala obidve prvenstvá M. Remeňová a bývalého tímového kolegu sa nepodarilo zložiť L. Ottingerovi, ktorý obsadil obidva dni druhé miesto. Celkové výkony na bežeckej trati a pocity sa jednotlivci líšili, ale na revúckej strelnici sa v nedeľu často ozýval potlesk uznania za vyčistenú položku práve našim pretekárom. Najlepšie obstál R. Floch, ktorý ako jediný pretekár z celého štartového poľa zostrelil všetkých dvadsať terčov, E. Kapustová a M. Vrásky triafali tiež veľmi dobre a zostrelili devätnásť terčov a výborne sa darilo aj dorastenke K. Makovínyovej, ktorá zasiahla osemnásť terčov. Do úspešnej letnej sezóny sme si tak pripísali ďalšie štyri majstrovské tituly. Momentálne sa už naplno pasujeme s mnohými obmedzeniami a hľadáme úsporné a bezpečné spôsoby, ako vyriešiť dôsledky nových opatrení a naďalej napredovať tak, aby sme sa mohli spolu tešiť z ďalších víťazstiev.“

Nové futbalové posily v našom klube

Ján Straka

Predstavujeme vám nové posily FK Železiarne Podbrezová, ktoré k nám prišli na prelome mesiacov september a október.

Do nášho klubu prišiel z cyperského AEL Limassol obranca Boris Godál, 33-ročný rodák z Trenčína. Počas svojej bohatej futbalovej kariéry obliekal dresy AS Trenčín, Zaglebie Lubin, FC Spartak Trnava a naposledy aj cyperského klubu AEL Limassol. Na svojom konte má 141 štartov vo Fortuna lige a v sezóne 2017/2018 doviedol FC Spartak Trnava ako kapitán k zisku majstrovského titulu. O rok neskôr sa v rovnakom drese tešil zo zisku

Slovenského pohára. 188 cm vysoký stredný obranca podpísal s našim klubom dvojročný kontrakt.

Vedeniu FK Železiarne Podbrezová sa podarilo začiatkom októbra dotiahnuť príchod ďalšej posily. Najnovšou tvárou v našom klube je 23-ročný Španiel Oscar Castellano. Rodák zo španielskeho mesta Premia de Mar naposledy pôsobil v FK Poprad, v drese ktorého nastúpil v piatich súťažných stretnutiach s bilanciou jeden gól a tri asistencie.

Obidve posily víťame v našom klube a prajeme im veľa úspechov v novom drese. Viac informácií nájdete na webovej stránke FK Železiarne Podbrezová: www.zpfutbal.sk.



Hore Oscar Castellano, dole Boris Godál

